

**WINNER**

**BG** ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

**MK** УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

**SRB** UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте аспиратора **Eurolux by Faber**, една престижна марка, синоним на качество и сигурност. Надяваме се, че той ще отговаря на Вашите изисквания.

Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и Вашият аспиратор ще остане ефикасен.

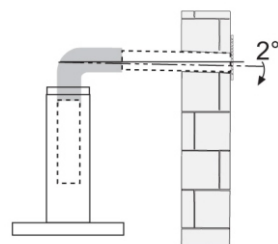
Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да ви сътрудним при нужда и да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката **Eurolux by Faber**.

## ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

⚠ Инструкциите за употреба се прилагат към различни версии на този уред. Следователно можете да намерите описания на отделни характеристики, които не се отнасят за Вашия специфичен продукт.

### МОНТАЖ

- Производителят не носи отговорност за повреди, възникнали в следствие на неправилен или неточен монтаж.
- Минималното безопасно разстояние между готварския плот и аспиратора трябва да бъде 650 мм (някои модели могат да се монтират на по-малка височина, моля направете справка с раздела за работните размери и монтажа).
- Уверете се, че напрежението на мрежата отговаря на обозначеното върху табелката с данните, поставена във вътрешността на аспиратора.
- За уредите от клас I, проверете дали домашната електрическа инсталация гарантира добро заземяване.
- Свържете аспиратора към изходящ комин с въздуховод с диаметър не по-малък от 120 мм. Маршрутът на въздуховода трябва да е възможно най-къс.
- Не свързвайте аспиратора към комини, пренасящи дим от горене (бойлери, камини и т.н.).
- Ако аспиратора се използва съвместно с не електрически уреди (например газови уреди), трябва да се предвиди достатъчен приток на въздух, за да се предотврати връщането на аспирирания въздух обратно в стаята. Кухнята трябва да има отвор, директно свързан с външната среда, за да се гарантира притока на свеж въздух. За правилното и безопасно функциониране на уреда, отрицателното налягане в помещението не трябва да надвишава 0,04 mbar, за да се предотврати обратното връщане в помещението на изпаренията и миризмите, аспирирани от аспиратора.
- В случай на повреда на захранващия кабел, той трябва да се подмени от производителя или от оторизиран сервиз, за да се избегнат всякакви опасни ситуации.
- Ако инструкциите за монтаж на газов плот изискват по-голямо разстояние между плота и аспиратора от посоченото по-горе, то това ново разстояние трябва да се вземе в предвид. Трябва да бъдат изпълнени и изискванията за отвеждане на въздуха.



### УПОТРЕБА

- Аспираторът е предназначен за употреба само в домашни условия, за да елиминира миризмите в кухнята.
- Никога не използвайте аспиратора за други цели освен за тези, за които е предназначен.
- Никога не оставяйте свободен пламък с голям интензитет под работещ аспиратор.
- Регулирайте интензитета на пламъка така, че да се насочи само към дъното на готварския съд без да излиза извън него.
- Фритюрниците трябва постоянно да се наблюдават по време на употреба: прегрялото олио може да избухне в пламъци.
- Не фламбирайте под аспиратора; има риск от пожар.



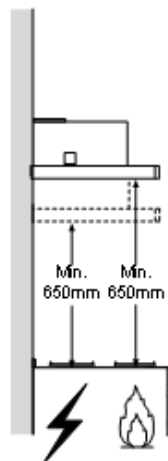
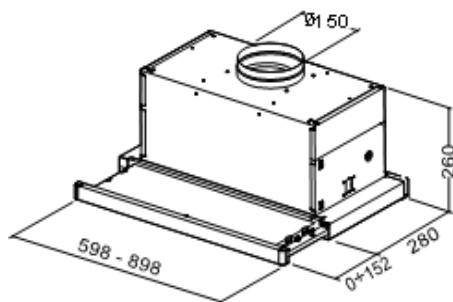
- Аспираторът не трябва да се използва от деца или хора с увреждания или не умеещи да работят с него, освен ако не се надзирават или да са били инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да се надзирават, за да се гарантира, че не играят с уреда.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните части могат да се нагорещат при използване на аспиратора съвместно с уреди за готвене.

### ПОДДРЪЖКА

- Преди да започнете каквато и да е операция по поддръжката, изключете уреда от електрическата мрежа като издърпате щепсела или като изключите централния предпазител.
- Почиствайте и/ или сменяйте филтрите след определения период от време.
- Почиствайте аспиратора като използвате влажна кърпа и неутрални течни препарати.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### Размери



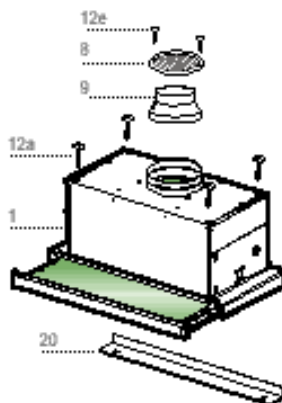
Модел на аспиратор	60	90
L	598	898

#### Компоненти

№	Кол-во	Компоненти на продукта
1	1	Корпус, съставен от: Команден блок, Осветление, Моторна група, Филтри
8	1	Направляваща решетка
9	1	Редуциращ фланец $\varnothing 150-120$ mm
20	1	Затварящ профил

№	Кол-во	Компоненти на монтажа
12a	4	Винт 4,2 x 44,4
12e	2	Винт 2,9 x 9,5

Количество	Документация
1	Книжка с инструкции

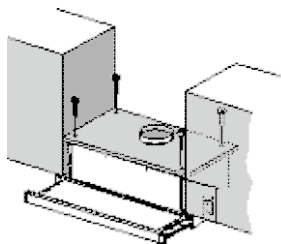


## МОНТАЖ

### ПРОБИВАНЕ НА НОСЕЩИЯ ПЛОТ И МОНТАЖ НА АСПИРАТОРА

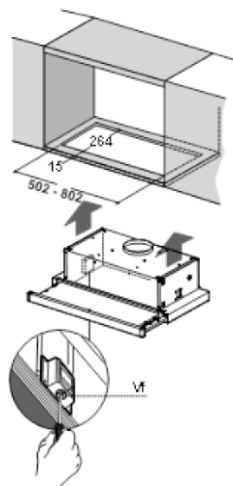
#### Монтаж с винтове

- Носещата повърхност на аспиратора трябва да се намира на разстояние 220 mm от долната част на шкафа.
- Пробийте отвори  $\varnothing 4,5$  mm на носещата повърхност като използвате съответния шаблон за пробиване, който влиза в окомплектовката.
- Изрежете отвор  $\varnothing 155$  mm на носещата повърхност, като отново използвате шаблона.
- Фиксирайте с 4 винта **12a** (4,2 x 44,4) доставени с окомплектовката.



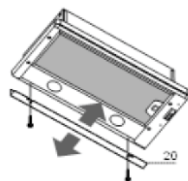
#### Монтаж с механизми с пружинки

- Аспираторът може да бъде прикрепен директно към долната повърхност на шкафа / минимум на 650 mm над готварския плот / с помощта на странични пружинни механизми.
- Направете отвор за монтажа в долната повърхност на шкафа, както е показано на фигурата.
- Поставете в него аспиратора докато страничните носачи щракнат на място.
- Фиксирайте аспиратора като завиете винтовете **Vf**, които се намират от долната страна на аспиратора.



#### Затварящ профил

- Пространството между борда на аспиратора и стената може да бъде затворено като се постави профила **20** от окомплектовката и се фиксира с доставените за целта винчета.

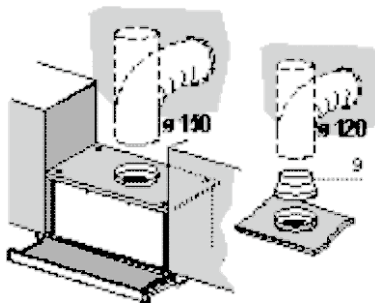


## СВЪРЗВАНИЯ

### Извеждане на въздуха при аспириращата версия

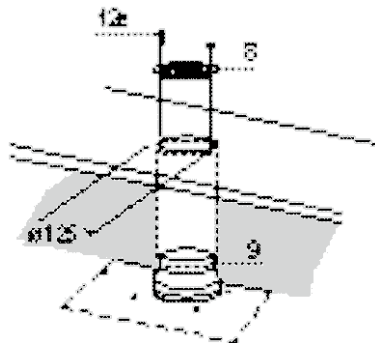
При монтаж в аспириращата версия свържете към аспиратора въздуховод / твърд или гъвкав / с диаметър Ø150 или Ø120 mm, чийто избор е оставен на монтажника.

- Ако свързвате въздуховод Ø 120 mm поставете редуциращия фланец **9** към изхода на аспиратора.
- Фиксирайте въздуховода с подходящи скоби, те не влизат в окомплектовката.
- Отстранете филтрите активен въглен.



### Извеждане на въздуха при филтриращата версия

- Изрежете отвор с Ø125 mm в повърхността, която е разположена над аспиратора.
- Поставете редуциращия фланец **9** на изхода на корпуса на аспиратора.
- Свържете изхода на корпуса на аспиратора с горната част на шкафа посредством гъвкав или твърд въздуховод Ø120 mm, чийто избор е оставен на монтажника.
- Фиксирайте въздуховода с подходящи скоби. Те не влизат в окомплектовката.
- Фиксирайте направляващата решетка **8** към отвора с 2 винчета **12 e** / 2,9 x 9,5 / от окомплектовката.
- Уверете се, че филтрите активен въглен са поставени на място.

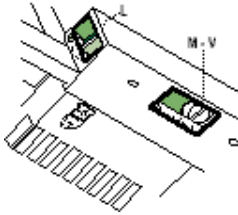


### Електрическо свързване

- Свържете аспиратора към електрическата мрежа посредством двуполушен ключ с минимално разстояние между контактите 3 mm
- След като сте монтирали аспиратора е необходимо да издърпате (рязко) панела напред до край, докато чуете прищракане.

## УПОТРЕБА

## Контролен панел

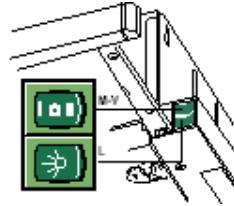


**L** – осветление – Включване и изключване на светлението

**M** – мотор – Включване и изключване на мотора

**V** – скорост – Настройване на работните скорости:

1. Ниска скорост, подходяща за продължително и тихо пречистване на въздуха при наличие на слаби изпарения.
2. Средна скорост, подходяща за предоставяща отлично съотношение между нивата на пречистен въздух и ниво на шума.
3. Максимална скорост, използвана за отстраняване на голямо количество пари, дори и за по-продължително време.



**L** – осветление - Включване и изключване на осветлението

**M** – мотор – Включване и изключване на мотора

**V** – скорост – Настройване на работните скорости:

1. Ниска скорост, подходяща за продължително и тихо пречистване на въздуха при наличие на слаби изпарения.
2. Висока скорост, подходяща за най-честите най-честите условия на работа, условия на работа, предоставяща отлично съотношение между нивата на пречистен въздух и ниво на шума.

## ПОДДРЪЖКА

### Филтри за мазнина

#### Почистване на метално-касещъчни филтри за задържане на мазнини

- Филтрите трябва да се почистват на всеки 2 месеца работа или често при продължителна употреба. Те могат да се почистват в съдомиялна машина.
- Махнете филтрите един по един като ги натиснете назад и едновременно ги изтеглите надолу.
- Измийте филтрите като внимавате да не ги огъвате. Оставете ги да изсъхнат напълно преди да ги монтирате отново.
- Монтирайте ги отново, като внимавате палчето да остане от видимата страна на аспиратора.

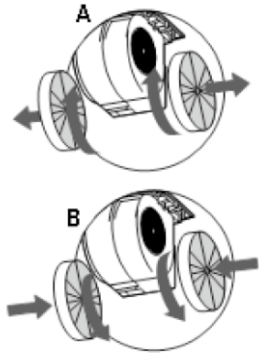


### Филтри от активен въглен / филтрираща версия /

Тези филтри не се измиват и не могат да се регенерират, а трябва да се подменят приблизително на всеки 4 месеца работа или по-често при по-продължителна употреба

#### Подмяна на филтрите от активен въглен.

- Извадете металните филтри за мазнините.
- Отстранете замърсените филтри от активен въглен, както е показано **/A/**.
- Монтирайте новите филтри, както е показано **/B/**.
- Монтирайте отново металните филтри.

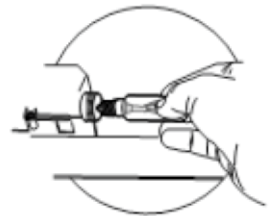



### Осветление

#### Смяна на крушките

#### Халогенни крушки 28W

- Свалете металните филтри за мазнини
- Отвийте лампите и ги заменете с нови, имащи същите характеристики.
- Монтирайте отново металните филтри за мазнини.



Символът  върху продукта или върху документа придружаващ продукта показва, че този уред не трябва да се третира като домакински отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в подходящ сборен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.


Унищожаването трябва да се извърши в съответствие с местните закони за опазване на околната среда и унищожаване на отпадъци.



### Почитувани Клиенти

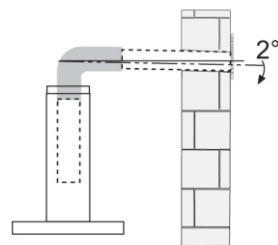
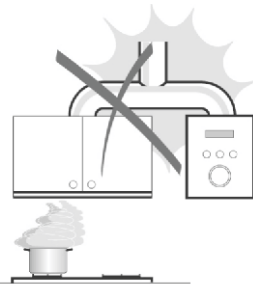
Ви благодариме што го одбравте аспираторот Eurolux by Faber, еден престижен бренд, синоним за квалитет и сигурност. Се надеваме дека ќе одговори на вашите потреби. Доколку внимателно ги следите препораките од упатството, вашиот аспиратор ќе остане ефикасен. Не се двоумете да ни се обратите. Ние сме веднаш до вас за да ви дадеме корисна информација за сите производи на брендот **Eurolux by Faber**.

## ПРЕПОРАКИ И ПРЕДЛОЗИ

 Упатствата за употреба се однесуваат на неколку верзии на овој апарат. Сепак може да најдете опис на посебни карактеристики кои не се однесуваат на овој апарат.

### МОНТИРАЊЕ

- Произведувачот не сноси одговорност за штета направена од неправилно и несоодветно монтирање.
- Минималното безбедно растојание меѓу горната површина на шпоретот и аспираторот е 650 мм. (некои модели може да се наместат на пониска висина, проверете во делот за работни димензии и монтирање).
- Проверете дали напонот на струјата одговара на оној кој е назначен на плочата која е фиксирана на внатрешната страна на аспираторот.
- За уредите од Класа I, проверете дали електричното снабдување гарантира соодветно заземјување.
- Поврзете го аспираторот со одводот преку цевка со минимум дијаметар од 120 мм. Патот на одводот мора да биде најкраток колку што е можно.
- Не поврзувајте го аспираторот со одводниот дел (цевка) која носи гасови на согорување (бојлери, камини итн.).
- Ако аспираторот се користи со не-електрични апарати (пр. Апарати на гас), мора да се обезбеди доволно проветрување во просторијата за да се спречи враќање на издувниот гас. Во кујната мора да има прозорец преку кој постојано ќе се врши проветрување. Кога аспираторот се користи со апарати кои се снабдуваат со енергија која не е електрична, негативниот притисок во просторијата не смее да надмине 0,04 мбар да се спречат гасовите да не се повратат во просторијата од аспираторот.
- Во случај на оштетување на напојниот кабел, мора да се замени од страна на производителот или овластен сервис за да не дојде до ризик од опасност.
- Ако инструкциите за монтирање за плотната на гас наложуваат поголемо растојание, тогаш ова мора да се земе предвид. Правилата во врска со испуштањето на воздухот мора да бидат задоволени



### УПОТРЕБА

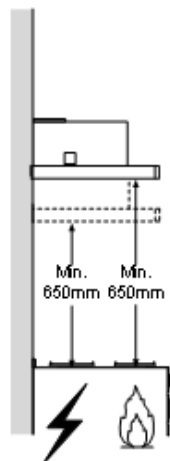
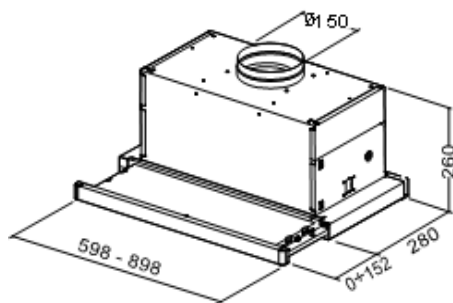
- Аспираторот е дизајниран исклучиво за домашна употреба за да се отстранат кујнските мириси.
- Никогаш не употребувајте го за други цели освен за оние за кои е назначен.
- Никогаш не оставајте голем отворен пламен кога аспираторот работи.
- Прилагодете го интензитетот на пламенот да биде само на дното на тавата и внимавајте да не се движи по страните.
- Длабоките тави со масло мора постојано да ги набљудувате додека ги користите: загреаното масло може лесно да избувне во пламен.
- Не фламбурајте под аспираторот; опасност од пожар
- Аспираторот не треба да го користат луѓе (вклучувајќи и деца) со намалени физички, моторни или ментални способности, или лица кои немаат искуство освен ако не се под надзор на лица кои се одговорни за нивната безбедност.
- Деца не смеат да си играат со уредот.
- **ВНИМАНИЕ:** Достапните делови стануваат жешки при работа.



## ОДРЖУВАЊЕ

- Исклучете го апаратот од струја кога ќе вршите било какво одржување.
- Исчистете и/или заменете ги Филтрите по некој одреден период (опасност од пожар).
- Исчистете го аспираторот со влажна крпа и неутрален течен детергент.

## КАРАКТЕРИСТИКИ



### Компоненти

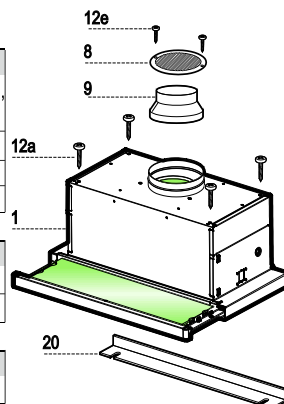
Реф.	Кол.	Компоненти на производот
1	1	Тело на аспираторот со: Контролни копчиња, светла, вентилатор, филтри
8	1	Насочна решетка за излез на воздух
9	1	Редукциона фланша Ø150-120мм
20	1	Елемент за затворање

### Реф. Кол. Компоненти за монтирање

12a	4	Завртки 4,2 x 44,4
12e	2	Завртки 2,9 x 9,5

### Кол. Документација

1	Прирачник за употреба
---	-----------------------

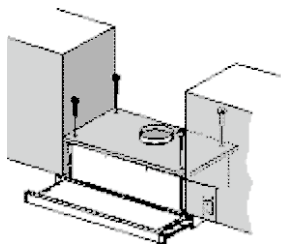


## МОНТИРАЊЕ

### Дупчење на потпорната површина и вклопување на аспираторот

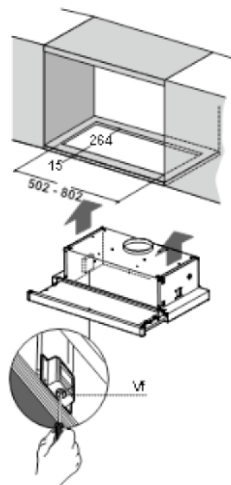
#### МЕСТЕЊЕ НА ЗАВРТКИТЕ

- Потпорната површина за аспираторот мора да биде 220 мм над долната површина од кујнските елементи.
- Издупчете ја потпорната површина со  $\varnothing$  4,5 мм дупчалка, користејќи го приложениот шаблон за дупчење.
- Исечете  $\varnothing$  150 мм дупка на потпорната површина, користејќи го приложениот шаблон за дупчење.
- Прицврстете ја со четирите приложени завртки **12a** (4,2 x 44,4).



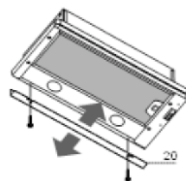
#### ПРИЦВРСТУВАЊЕ СО МЕХАНИЗАМ НА ЧКРАПНУВАЊЕ

- Аспираторот може да се монтира директно на долната површина на кујнскиот елемент со помош на страничните држачи на чкрапнување.
- Исечете го отворот за вклопување на долната површина од кујнскиот елемент, како што е прикажано.
- Вметнувајте го аспираторот се додека страничните држачи на чкрапнат.
- Прицврстете го во соодветната позиција со затегнување на завртките **Vf** од долната страна на аспираторот.



#### ЕЛЕМЕНТ ЗА ЗАТВОРАЊЕ

- Просторот помеѓу работ на аспираторот и задниот ѕид може да се затвори со приложениот елемент **20** со помош на завртките приложени за оваа намена.



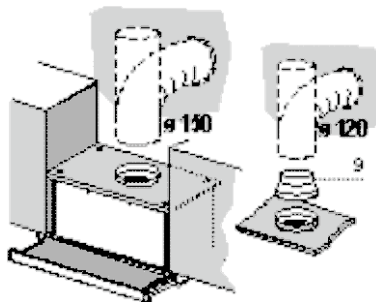
## Поврзувања

### СИСТЕМ НА ОДВОД НА ВОЗДУХ СО ВЕРЗИЈА СО ЦЕВКИ

Кога ќе ја монтирате верзијата со цевки, поврзете го аспираторот со оџакот со помош на флексибилна или цврста цевка  $\varnothing 150$  или  $\varnothing 120$ мм, избор кој се остава на лицето кое ја врши монтажа.

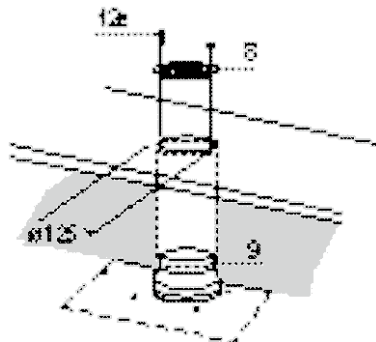
- За да монтирате  $\varnothing 120$  мм поврзување за одвод на воздух, ставете ја редукционата фланша 9 на излезот на телото на аспираторот.
- Фиксирајте ја цевката во позиција со спојки за цевки (не се приложени).

Отстранете ги филтрите со активен



### ВЕРЗИЈА НА ОДВОД НА ВОЗДУХ СО КРУЖЕЊЕ

- Исечете дупка со дијаметар од  $\varnothing 125$  мм во полицата која треба да се намести над аспираторот.
- Ставете ја редукционата фланша 9 на излезот на телото на аспираторот.
- Поврзете ја фланшата со излезот на полицата над аспираторот со помош на флексибилна или цврста цевка со дијаметар од  $\varnothing 120$  мм.
- Прицврстете ја цевката во соодветната позиција со помош на спојки за цевка (не се дадени).
- Прицврстете ја решетката за одводот на воздух 8 на излезот на одводот за воздух со кружење, со помош на двете приложени завртки 12e (2,9 x 9,5).
- Проверете дали филтрите со активен јаглен се наместени.

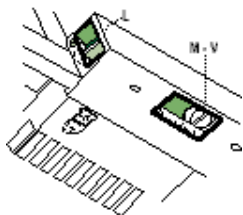


### ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ

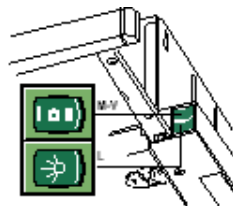
- Поврзете го аспираторот со струја преку приклучок со два пола и внимавајте да има контактен простор од барем 3 мм.
- Кога го отворате делот на лизгање превпат после монтирањето на аспираторот, повлечете го набрзина се додека не кликне.

## УПОТРЕБА

## Контролен панел



- |          |        |  |
|----------|--------|--|
| <b>L</b> | Светло | За вклучување и исклучување на системот за осветлување.  |
| <b>M</b> | Мотор  | За вклучување и исклучување на моторот на вентилаторот.  |
| <b>V</b> | Брзина | За прилагодување на брзините за работа на аспираторот: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Мала брзина, се користи за постојана и тивка промена на воздухот во присуство на мали количини на пареа при готвењето.</li> <li>2. Средна брзина, соодветна за повеќето услови на работа овозможувајќи оптимален проток на воздух /степен на бучава.</li> <li>3. Максимална брзина, се користи за елиминирање на највисоките количини на пареа при долготрајни говења.</li> </ol> |



- |          |        |  |
|----------|--------|--|
| <b>L</b> | Светло | За вклучување и исклучување на системот за осветлување.  |
| <b>M</b> | Мотор  | За вклучување и исклучување на моторот на вентилаторот.  |
| <b>V</b> | Брзина | За прилагодување на брзините за работа на аспираторот: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Мала брзина, се користи за постојана и тивка промена на воздухот во присуство на мали количини на пареа при готвењето.</li> <li>2. Средна брзина, соодветна за повеќето услови на работа овозможувајќи оптимален проток на воздух /степен на бучава.</li> </ol> |

## ОДРЖУВАЊЕ

### Филтри замаснотии

#### ЧИСТЕЊЕ НА МЕТАЛНИТЕ ФИЛТРИ ЗА МАСНОТИИ

- Филтрите мора да се чистат на секои два месеца или почесто ако често се употребуваат и можат да се мијат во машина за садови.
- Извлечете го лизгачкиот панел за аспирација.
- Отстранете ги филтрите еден по еден, откако претходно ќе ги извадите соодветните елементи за прицрстување.
- Измијте ги филтрите, но внимавајте да не ги свиткате. Прво нека се исушат па потоа повторно наместете ги на своите места. (Бојата на површината на филтрите може да се промени со тек на време, но тоа не влијае на ефикасноста на филтерот).
- При мesteње на филтрите, внимавајте рачката да биде свртена кон надворешната страна.
- Затворете го лизгачкиот панел за аспирација.

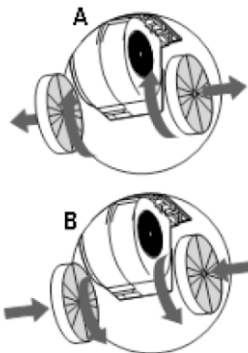


#### Филтер со активиран јаглен (Верзија со кружење)

Овие филтри не се мијат и не можат да се обноват и мора да се заменуваат отприлика на секои 4 месеци или почесто ако се користи аспираторот интензивно.

#### ЗАМЕНУВАЊЕ НА ФИЛТЕРОТ СО АКТИВИРАН ЈАГЛЕН

- Отстранете ги металните филтри за маснотии.
- Отстранете ги филтрите со заситен активиран јаглен како што е прикажано (A).
- Наместете ги новите филтри (B).
- Вратете ги на место металните филтри за маснотии.

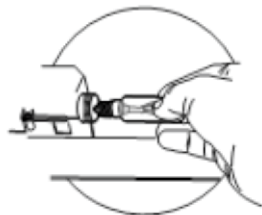



### Осветлување

#### ЗАМЕНА НА СВЕТИЛКАТА

##### 28 W халогена светилка.

- Отстранете ги металните филтри за маснотии.
- Одвртете ги светилките и заменете ги со нови кои ги имаат истите карактеристики.
- Вратете ги на место металните филтри за маснотии




Симболот  обележан на уредот, или обележан на неговата документација, покажува дека тој уред не смее да се третира како домашен отпад. Наместо тоа тој уред треба да се предаде во најблискиот пункт за рециклирање на електрички и електронски уреди. Уништувањето треба да се изврши во согласност со локалните закони и во согласност со стандардите за животната средина .

## Poštovani klijenti

Mi Vam se zahvaljujemo što ste izabrali aspirator Eurolux by Faber, jedan prestižan brend, sinonim za kvalitet i sigurnost. Nadamo se da će on zadovoljiti sve vaše potrebe. Ukoliko pažljivo pratite preporuke koje su date u uputstvu Vaš će aspirator ostati efikasan. Nemojte se dvoumiti da nas potražite. Mi smo tu odmah do vas kako bi Vam pomogli, I kako bismo Vam dali korisne informacije za sve proizvode brenda **Eurolux by Faber**.

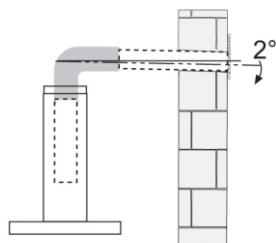
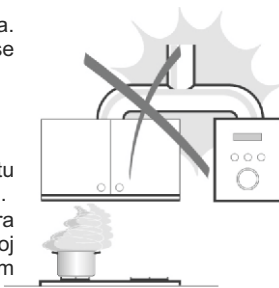


## PREPORUKE I SAVETI

 Instrukcije za upotrebu se odnose na nekoliko modela ovog uređaja. Prema tome, možete naići na opise pojedinih karakteristika koje se ne odnose na Vaš specifičan uređaj.

## MONTIRANJE

- Proizvođač se neće smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu kao posledica nepravilnog ili netačnog montiranja uređaja.
- Minimalno bezbedno rastojanje između vrha šporeta i aspiratora treba da je 650 mm (kod nekih modela se može montirati na manjoj visini, molimo Vas da obratite pažnju na odeljke o radnim dimenzijama i montiranju.)
- Proverite da li napon u Vašem prostoru odgovara naponu, naznačenom na tablici sa podacima, a koji je se nalazi unutar aspiratora.
- Za razred I kućnih aparata, proverite da li kućno snabdevanje el. energijom garantuje adekvatno uzemljenje. Povežite aspirator sa odvodom pomoću cevi minimalnog prečnika od 120 mm. Dužina cevi mora biti što je moguće kraća.
- Nemojte povezivati aspirator na odvodne cevi koje su nosioci dimnih isparenja (bojleri, kamini itd.)
- Ako se aspirator koristi u kombinaciji sa neelektričnim uređajima (na primer uređajima na plin) u prostoriji mora biti obezbeđen određeni stepen provetrenosti kako bi se sprečilo vraćanje izduvnog gasa. Kuhinja mora imati otvor koji direktno komunicira sa otvorenim vazduhom kako bi se zagarantovao ulaz čistog vazduha. Kad se aspirator koristi zajedno sa aparatima koji imaju drugačije napajanje od električnog negativni pritisak u prostoriji ne sme prelaziti 0,04 mbar kako bi se sprečilo da se isparenja ne povuku nazad u prostoriju preko aspiratora.
- U slučaju oštećenja kabla za napajanje, on mora biti zamenjen od strane proizvođača ili tehničke službe, kako bi se sprečilo nastanak bilo kakvih rizika.
- Ukoliko uputstva za montažu ploče na gas određuju udaljenost koja je veća u odnosu na gore navedenu, to se mora uzeti u obzir. Propisi koji se odnose na odvođenje vazduha moraju biti ispunjeni.



## UPOTREBA

- Aspirator je isključivo kreiran za kućnu upotrebu, kako bi se eliminisali kuhinjski mirisi.
- Nikada nemojte koristiti aspirator u druge svrhe osim u one za koje je konstruisan.
- Nikada ne ostavljajte otvoren plamen ispod aspiratora dok aspirator radi.
- Podesite intenzitet plamena tako da ide samo ispod suda i proverite da ne kruži sa strane.
- Rad friteze tokom upotrebe mora biti strogo nadgledan: pregrejano ulje može dovesti do eksplozije.
- Nemojte flambirati ispod aspiratora (rizik od vatre).
- Ovaj uređaj nije namenjen osobama (uključujući i decu) sa smanjenom psihičkom, senzornom ili mentalnom sposobnošću ili nedostatkom iskustva u poznavanju uređaja, osim ako im nisu date instrukcije kako da koriste uređaj ili ako ih nadgleda lice odgovorno za njihovu bezbednost.



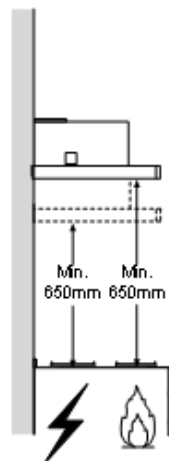
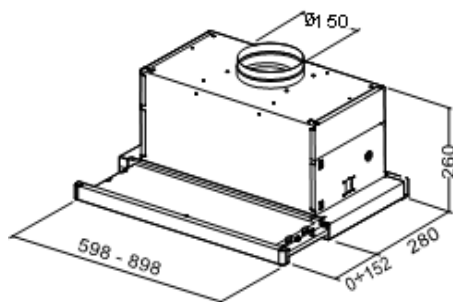
- Deca moraju biti nadgledana kako se ne bi igrala sa uređajem.
- OPREZ: Dostupni delovi mogu postati vrući ukoliko se koriste sa kuhinjskim uređajima.

#### ODRŽAVANJE:

- Isključite aparat ili izvucite utičnicu pre obavljanja bilo kakvog posla u vezi sa održavanjem uređaja.
- Očistite i/ili zamenite Filtere nakon nazanačenog vremena (Opasnost od požara).
- Očistite aspirator vlažnom krpom i neutralnim tečnim deterdžentom.

#### KARAKTERISTIKE

#### KOMPONENTE



#### Ref. Q.ty.\* Komponente proizvoda

1	1 aspirator, kompletno sa: Komandama, Svetlom, Motorom, Filterima
8	1 Direkciona rešetka za odvod vazduha
9	1 Reduktor (opciono)
20	1 Element zatvaranja

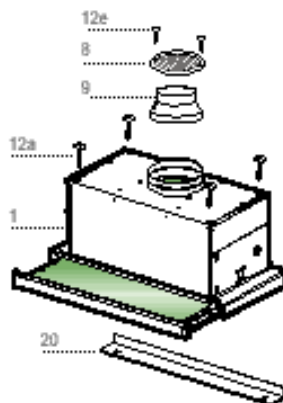
#### Ref. Q.ty. Komponente za montiranje

12a	4	Љаrafovi 4.2 x 44.4
12c	2	Љаrafovi 2.9 x 95

#### Q.ty. Dokumentacija

1 Uputstvo za upotrebu

(\*Q.ty. – skraćenica za količinu)

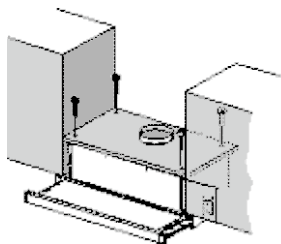


## MONTAŽA

### Bušenje potporne površine i pričvršćivanje aspiratora

#### Pričvršćivanje šrafova

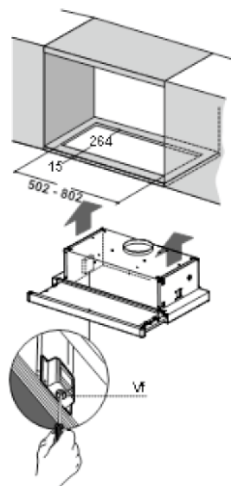
- Potporna površina (podupirač) aspiratora mora biti 220 mm iznad dna površine zidne jedinice.
- Izbušite podršku sa  $\varnothing$  4,5 mm bušilicom, koristite predložak za bušenje koji je isporučen.
- Izrežite rupu prečnika  $\varnothing$  150 mm na potpornoj površini, koristeći predložak za bušenje koji je isporučen.
- Pričvrstite sa 4 šrafa 12a (4,2 x 44,4) koji su isporučeni.



#### BRZO SPAJANJE

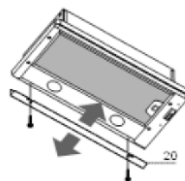
Aspirator može biti montiran direktno na donju površinu zidnih jedinica ili pomoću brzospajajućih bočnih podupirača. Izrežite montažni otvor na donjoj površini zidne jedinice, kao što je prikazano na slici.

Stavite aspirator dok bočni podupirači ne sednu na svoje mjesto. Zaključajte u položaju putem pritezanja šrafa Vf sa donje strane aspiratora.



#### ZATVARAJUĆI ELEMENT

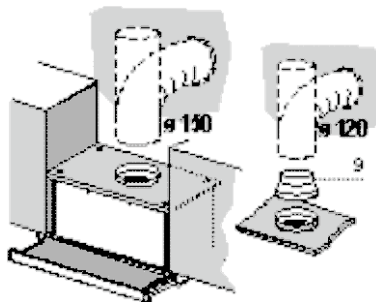
Prostor između ivice aspiratora i stražnjeg zida se može zatvoriti upotrebom zatvarajućeg elementa 20 koji je isporučen i za tu svrhu isporučenih šrafova.



## POVEZIVANJA

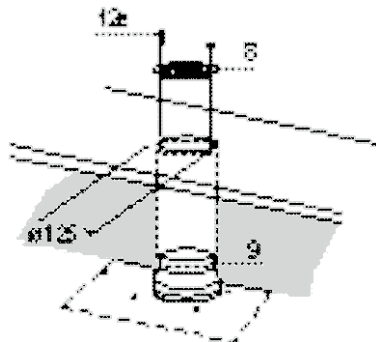
### Verzija aspiratora sa odvodom za vazduh

- Pri instaliranju verzije aspiratora sa odvodnom cevi, povežite aspirator sa odvodom koristeći ili fleksibilnu ili krutu cev  $\varnothing 150$  ili  $120$  mm, što je stvar izbora montažera.
- Da biste montirali odvodnu cev  $\varnothing 120$  mm, ubacite reduktor bandaže **9** na odvodni otvor tela aspiratora.
- Montirajte cev na položaj koristeći odgovarajuće cevne spone (nisu u paketu).
- Uklonite moguće filtere sa aktivnim ugljem.



### Verzija sa recirkulacionim vazдушnim ispusnim otvorom

- Izrežite otvor  $\varnothing 125$  mm u bilo kojoj polici koja može biti postavljena iznad aspiratora.
- Umetnite reduktor bandaže **9** na izvodni otvor tela aspiratora.
- Priključite reduktor bandaže na otvor na polici koja je iznad aspiratora pomoću krute ili fleksibilne cevi  $\varnothing 120$  mm.
- Montirajte direkcionu rešetku za odvod vazduha **8** na recirkulacioni vazdušni ispusni otvor upotrebom 2 obezbeđena šrafa **12e** ( $2,9 \times 9,5$ ).
- Vodite računa da su filteri sa aktivnim ugljem za uklanjanje mirisa pravilno postavljeni.

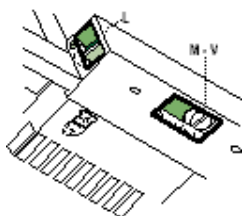


## ELEKTRIČNO POVEZIVANJE

- Priključite aspirator na električnu mrežu pomoću dvopolnog prekidača koji ima razmak između kontakata min. 3 mm.
- Prilikom otvaranja kliznog nosača nakon što je aspirator montiran, izvucite žustro dok ne klikne.

# UPOTREBA

## KOMANDNA TABLA

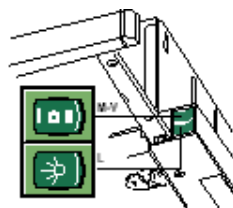


**L** svetlo                      Uključuje i isključuje sistem svetla.

**M** motor                      Uključuje i isključuje motor aspiratora.

**V** brzina                      Podešava radnu brzinu aspiratora:

1. Niska brzina, Koristi se da obezbedi kontinuiranu i tihu promenu vazduha u prisustvu svetla kuhinjskih isparenja
2. Srednja brzina, pogodna za većinu radnih uslova s obzirom na optimum tretiranog vazduha/ odnos nivoa buke
3. Maksimalna brzina, koristi se za eliminaciju emisije najviših kuhanjskih isparenja, uključujući i duge periode.



**L** svetlo                      Uključuje i isključuje sistem svetla.

**M** motor                      Uključuje i isključuje motor aspiratora.

**V** brzina                      Podešava radnu brzinu aspiratora:

1. Niska brzina, Koristi se da obezbedi kontinuiranu i tihu promenu vazduha u prisustvu svetla kuhinjskih isparenja.
2. Srednja brzina, pogodna za većinu radnih uslova s obzirom na optimum tretiranog vazduha/ odnos nivoa buke

## ODRŽAVANJE

### Metalni filteri protiv masnoće

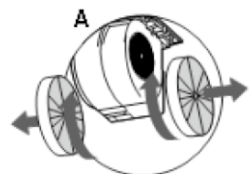
#### Čišćenje metalnih samopotpornih filtera protiv masnoće

- Filteri treba da se peru na dva meseca rada ili češće, posebno kod aktivnije upotrebe i mogu se prati u mašini za pranje sudova.
- Izvucite klizni usisni panel.
- Uklonite filtere jedan po jedan, pritiskajući ih prema zadnjoj strani jedinice aspiratora i povucite ih na dole u istom trenutku.
- Operite filter pazeći da ga ne iskrivite. Neka se dobro osuši pre no što ga ponovo postavite. (Ukoliko površina filtera vremenom menja boju, to neće imati apsolutno nikakvog uticaja na efikasnost samog filtera.)
- Zamenite ih, vodeći računa da je drška vidljiva spolja.
- Zatvorite klizni usisni panel.



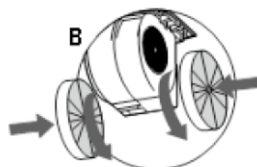
### Filteri sa aktivnim ugljem (recirkulaciona verzija)

- Ovi filteri ne mogu da se peru i nisu obnovljivi, moraju da se menjaju barem jednom u 4 meseca aktivnog rada ili češće u slučaju vrlo frekventne upotrebe



### Zamena filtera sa aktivnim ugljem

- Uklonite metalne filtere protiv zamašćenosti.
- Uklonite zasićene filtere sa aktivnim ugljem kao što je pokazano (A).
- Stavite nove filtere (B).
- Vratite metalne filtere protiv masnoće.

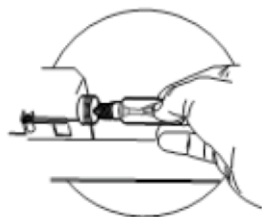



### Osvetljenje

#### Zamena svetla

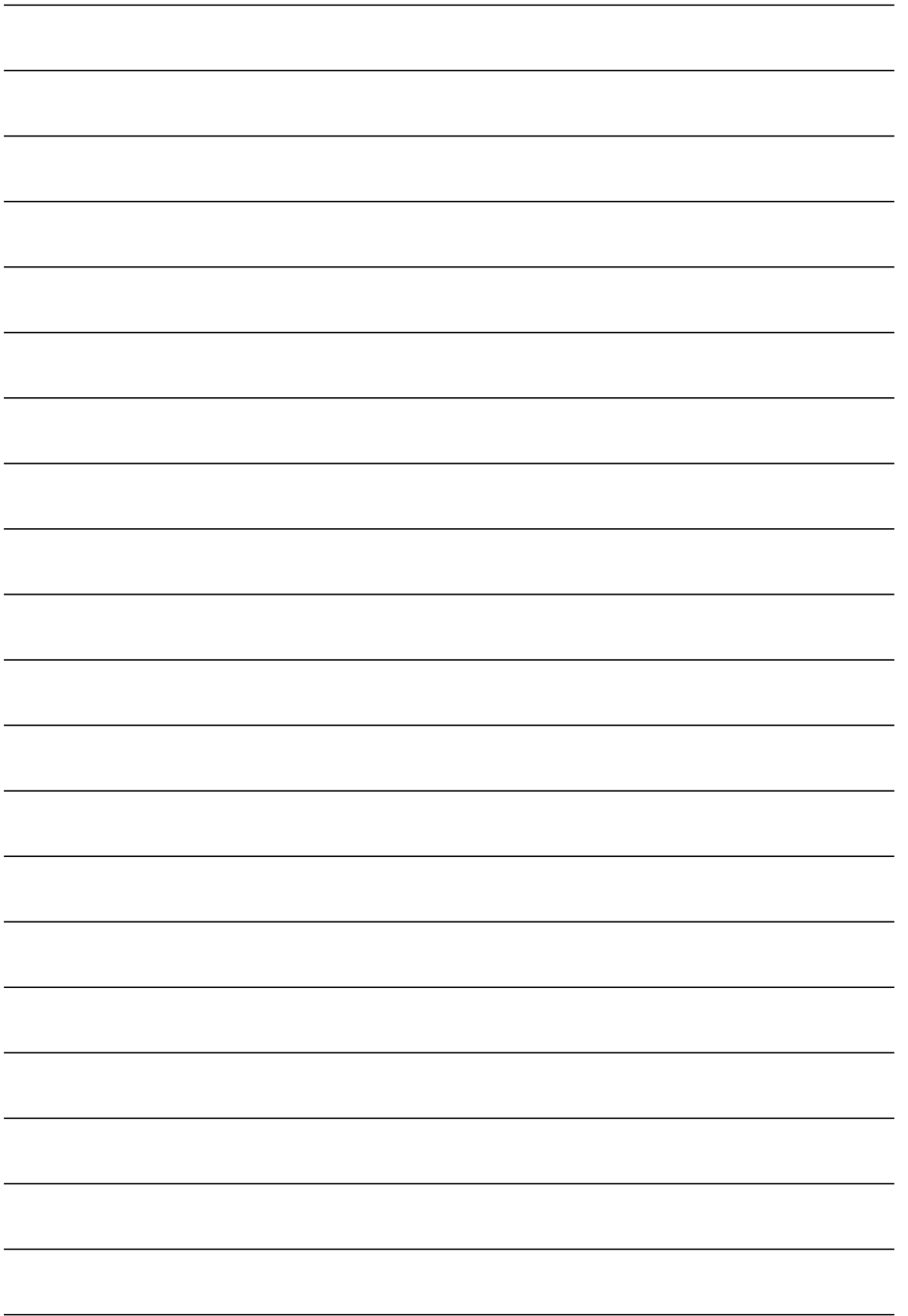
##### Svetlo 28 W

- Uklonite metalne filtere protiv zamašćenosti.
- Odvrnite sijalicu i zamenite je novom koja ima iste karakteristike.
- Zamenite metalne filtere protiv masnoće.



Simbol  na proizvodu, ili na dokumentima koja prate proizvod, označava da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao kućni otpad već se mora odneti na odgovarajuće mesto na kome se vrši reciklaža električne i elektronske opreme.

Odlaganje se mora vršiti u skladu sa lokalnim propisima o zaštići životne sredine koji se tiču odlaganja otpada.



## LEKS GROUP

BG

**София:** 02/963 33 20, 963 33 80, бул. „Ботевградско шосе“ бл. 49, **Пловдив:** тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 30,  
**Варна:** тел.: 052/504 634, бул. Вл. Варненчик 277, **Бургас:** тел.: 056/841 475, ул. Фердинандова 77  
**Русе:** тел.: 082/872 717, ул. Рила 40, **Плевен:** тел.: 064/833 172, ул. Данаил Попов 4,  
**Велико Търново:** тел.: 062/603 883, бул. България 26, **Благоевград:** тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,  
**Видин:** тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

## SKOLEKS

MK

Скопије: 02/ 322 75 80, ул. Народен Фронт Б-2, Кавадарци: 043/ 412 551, ул. Шишка Б.Б,  
Битола: 047/ 242 885, ул. Прилепска 56, Тетово: 044/ 337 919, ул. Илинденска Б.Б  
Струмица : 034 / 320 551, ул. Гоце Делчев бр.65

## BEOLEKS

SRB

Novi Beograd: 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597; 011/ 31 33 264; 011/ 31 33 826  
Bul. Arsenija Černojevića 66